PIERRICK MARIN

Translator



PROFESSIONAL EXPERIENCE

Translator @ Recalbox

Mar 2020 - Present

- Transcription and subtitling for all kind of documents
- Proofread, edit and revise translated materials

Translator @ **TED**

Jan 2020 - Present

- Be a rewiever, proofread revise translated materials
- Translate on a variety of topics and acquiring vocabulary and skills in subtilting

Freelance Translator @ *The Scarlet Fox*

Dec 2019 - Present

- · Proofread, edit and revise translated materials
- Transcription and subtitling for all kind of documents
- Follow ethical code that protect the confidentiality of information
- Having the necessary knowledge and skills related to the project's particular field

Graphic designer / Assistant Artistic director @ *Propulse*Jan 2017 - Feb 2019

- Develop graphics and layouts for product illustrations, company logos, and internet websites.
- Prepare illustrations or rough sketches of material, discussing them with clients or supervisors and making necessary changes.

Manager / Translator @ La Communauté

Jun 1997 - Apr 2014

- Proofread, edit and revise translated materials
- Train and supervise other translators
- Discuss with the clients and determine any fee to be charged and services provided.
- Make schedule and management of the team



pierrick.d.marin@gmail.com

06 52 93 39 52

343 chemin de Saint-Pierre, 13330 Pelissanne, France

ProZ profile

in Pierrick Marin

The Scarlet Fox

EDUCATION

I.S.I.T. (Institut Supérieur d'Interprétariat et de Traduction)

M.A. Modern Languages *June 2017*

Aix-Marseilles U2

M.A. LLCE Translation *June 2010*

ADDITIONAL SKILLS

English - Fluent (speaking, reading, writing)

Japanese - Basic (reading, writing)

SDL Trados/MemoQ

Subtitling softwares

Abode Suite

Management

Adaptability & Organisation

Creativity (gamemastering for table-top RPG, writing novels and short stories, transcreating...)